Porównanie tłumaczeń Psalmów 48:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (Ty) podmuchem wschodniego wiatru Rozbijasz okręty Tarszisz!\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) okręty Tarszisz, אֳנִּיֹותּתַרְׁשִיׁש , idiom: okręty pełnomorskie l. okręty na pełnym morzu. Tarszisz może ozn. fenicką kolonię Tartessus na terenach późniejszej Hiszpanii. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 2:16</x> [↑](#footnote-ref-3)